

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri.--

Ruhengeri, le 23.9.1959

N° K/1001 /Sec.8

Kuli Juge ZIMULINDA

Ngiyo telegramme y'Umujyanama w'Umwami ibwira Kaliza ngo yitegere kuja i Bulayi, ngo inama nkuru y'Igihugu yaramwemeraye. Twamushatse turamubura. Naneho kora uko ugehoboye kugirango umubone ubimumenyeshye yitegere naho ubundi yakererwa ku mpamvu zimuturutseho.

Pour l'Administrateur de Territoire

Le Secrétaire du Territoire

KARUKIZI, P.

Ruhengeri



919

AF 3601/sec
27/8/59

17/9

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO

SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :
Aangekomen te :



NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via

Indications de service
taxées
Betaalde dienstaanwij-
zigingen

TÉLÉGRAMME
Telegram

TM10CTA-RESIDENT KIGALI KITEGA CONSEILLER
MWAMI NYANZA TERRITOIRE KITEGA ASTRIDA
NYANZA GITARAMA RUHNGERI KISENYI

Explication des abrévia-
tions admises pour les in-
dications de service ta-
xées :
Verklaring van de afkor-
tingen toegelaten voor de
betaalde dienstaanwijz-
gingen :
RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.
LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.
CR = Accusé de récep.
Kennisgeving van
ontvangst.
TC = Collationnement.
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 augustus 1940.)

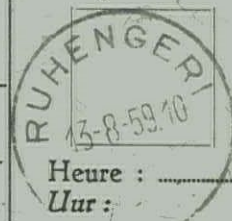
394 USUMBURA 141/138 26 1510-OFF-

NO 22139/130626/397526/PRESIDENT CHAMBRE REPRESENTANTS ACCOMPAGNE BARONNE
KRONACKER SECRETAIRE GENERAL PAUWELS ET GENERAL TEMMERMAN COMMANDANT MILITAIRE
PALAIS NATION QUITTERONT USUMBURA MARDI QUINZE SEPTEMBRE ACCOMPAGNES CLEMENT
POUR KITEGA OU ARRIVERONT VERS MIDI TRENTE APRES VISITE INEAC KISOZI STOP
OBLIGEANCE PREVOIR DEJEUNER ET ENTREVUE AVEC MWAMI STOP ARRIVERONT ASTRIDA
MEME JOUR VERS DIXHUIT HEURES OBLIGEANCE RESERVER QUATRE LOGEMENTS FAUCON
STOP MERCREDI SEIZE VISITERONT IRSAC GROUPE SCOLAIRE ETC QUITTERONT ENSUITE
ASTRIDA POUR INEAC RUBONA ET NYANZA OU PREVOIR ENTREVUE AVEC MWAMI ET DEJEUNER
STOP QUITTERONT NYANZA VERS QUATORZE HEURES POUR GITARAMA OU LOGERONT STOP
PREVOIR EVENTUELLEMENT VISITE KABGAYI STOP JEUDI DIX SEPT DEPART POUR RUHNGERI
OU DEJEUNERONT PREVOIR ENSUITE VISITE CHUTES RWAZA BARRAGE NTARUKA ET LACS
BURERA RUHONDO STOP ARRIVERONT SOIREE GOMA OU LOGERONT-PROGOU

AT/3323/lee-8
13/8/19

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :
Aangekomen te :



NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via

Indications de service
taxées
Betaalde dienstaanwij-
zigingen

TÉLÉGRAMME
Telegram

TM10-CTA-RESIDENT KITEGA KIGALI
TERRITOIRES KITEGA ASTRIDA NYANZA
GITARAMA KISENYI RUHENGRI CONSEILLER
MWAMI KIGALI NYANZA

Explication des abrévia-
tions admises pour les in-
dications de service ta-
xées :

Verklaring van de afkor-
tingen toegelaten voor de
betaalde dienstaanwijzi-
gingen :

RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.
LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.
CR = Accusé de récep.
Kennisgeving van
ontvangst.
TC = Collationnement.
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Téléc. du 23 août 1940.)
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 augustus 1940.)

189 USA 132/128 12 1650-OFF-

NO 22130/122512/376312 PRESIDENT SENAT STRUYE ACCOMPAGNE SECRETAIRE GENERAL
SECRETAIRE GENERAL HUMBLET ARRIVERA USUMBURA MARDI 25 AOUT STOP INTERESSES
QUITTERONT USA MERCREDI 26 ACCOMPAGNES CLEMENT POUR KITEGA OU ARRIVERONT
VERS MIDI APRES VISITE INEAC KISOZI STOP OBLIGEANCE PREVOIR DEJEUNER ET
VERS MIDI APRES VISITE INEAC KISOZI STOP OBLIGEANCE PREVOIR DEJEUNER ET
ENTREVUE AVEC MWAMI STOP ARRIVERONT ASTRIDA MEME JOUR VERS DIXHUIT HEURES
RESERVER TROIS LOGEMENTS STOP VISITERONT IRSAC GROUPE SCOLAIRE ETC STOP
QUITTERONT ASTRIDA JEUDI 27 POUR INEAC RUBONA ENSUITE NYANZA OU PREVOIR
ENTREVUE AVEC MWAMI ET DEJEUNER STOP QUITTERONT NYANZA VERS QUATORZE HEURES
POUR KABGAYI ENSUITE GITARAMA OU LOGERONT STOP QUITTERONT GITARAMA POUR
RUHENGRI OU PREVOIR DEJEUNER ET VISITE NYARUKA CHUTES RWAZA ET LACS BUREA
ET RUHONDO STOP ARRIVERONT SOIREE GOMA OU LOGERONT FULLSTOP-PROGOU